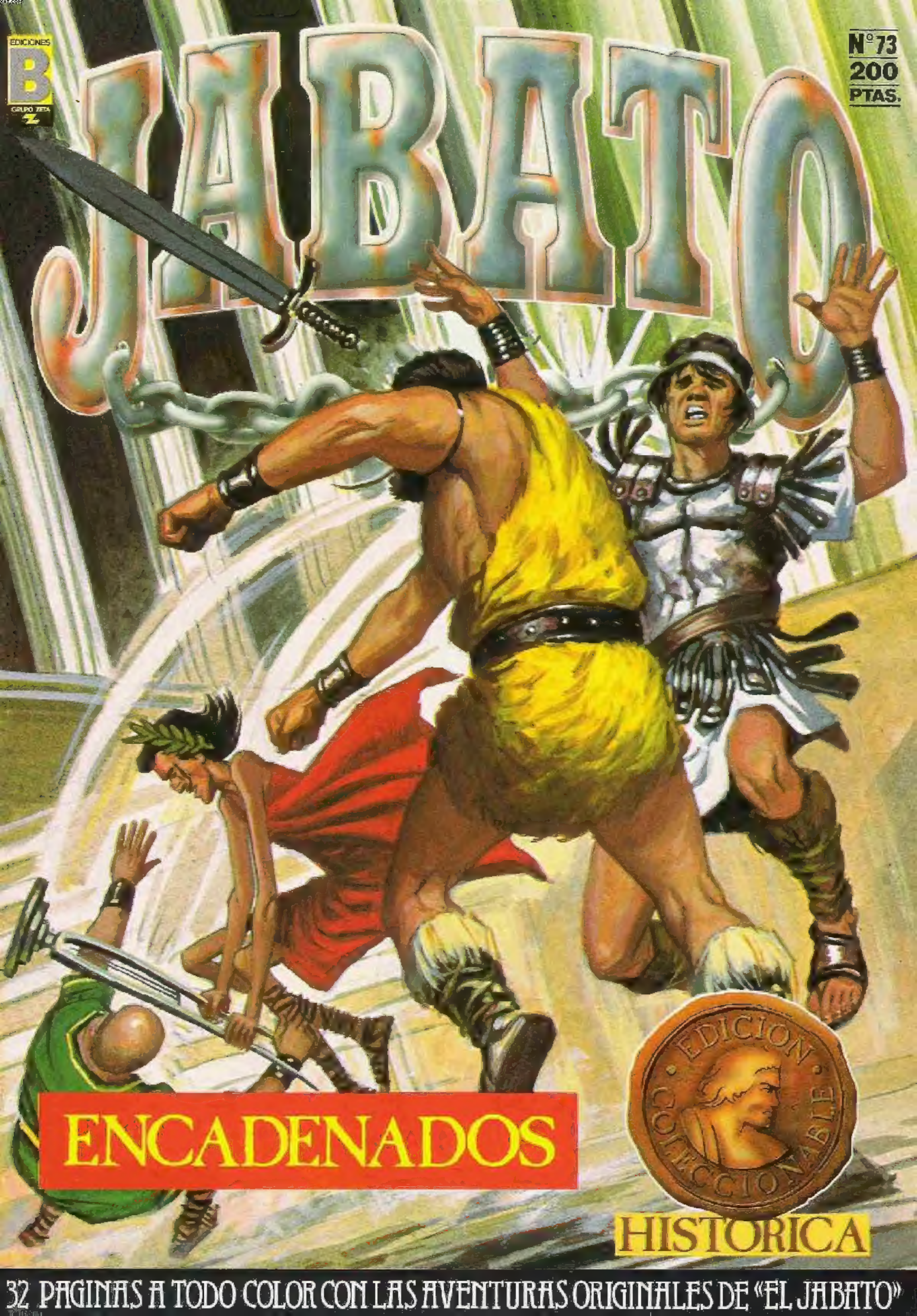
EDICIONES B
GRUPO ZETA
JABATO
Nº 73
200 PTAS.
ENCADENADOS
EDICION COLECCIONABLE
HISTORICA
32 PAGINAS A TODO COLOR CON LAS AVENTURAS ORIGINALES DE «EL JABATO»

JABATO

UDAL
BIBLIOTECA

ENCADENADOS

LIBORIO, UN AMBICIOSO ROMANO, CONCIBE HACERSE CON EL PODER DE CIERTA PROVINCIA CONQUISTADA, OBLIGANDO AL JABATO A SECUNDARLE. POCO DESPUES, MERCED A UNA INNOBLE ARGUCIA, NUESTRO HEROE ES REDUCIDO, EN TANTO SUS FIELES COMPAÑEROS TAURUS Y FIDEO HAN SIDO VICTIMAS DE UNA FUNESTA TRAICION...
¡VAMOS, RAPIDO! ANTES DE QUE AMANEZCA...
NO OLVIDES A LOS DOS MUERTOS...¡JE, JE! ¡Y QUE NADIE TE VEA CUANDO LES DES SEPULTURA...
EN ESE MOMENTO, UNO DE LOS HOMBRES QUE TRANSPORTAN AL JABATO, QUE SIGUE SUMIDO EN PROFUNDO SUEÑO, SE VUELVE A ESCEVALO Y...
ARRIBA NO HAY NADIE, NI VIVO NI MUERTO, ESCEVALO...
¿EH...? ¿ES QUE ESTAS YA BEBIDO, RUFIAN?
¿QUE CLASE DE BROMA ES ESTA?
PALABRA, ESCEVALO. ¡ARRIBA SOLO HABIA ESTE HOMBRE QUE TRANSPORTAMOS!
ES CIERTO.
LAS PALABRAS DEL SECUAZ DEJAN LIVIDO DE ESTUPOR AL MALVADO...
¿VAIS A HACERME CREER QUE TODO ELLO NO FUE MAS QUE UN SUEÑO? ¡NARCOTICÉ AL JABATO... DESPUES DE ACABAR CON SUS COMPAÑEROS!
¡NADIE PUDO LLEVARSE SUS CUERPOS, ESTUPIDOS! ¡SOIS UN HATAJO DE INEPTOS!
PERO CUANDO ESCEVALO ABRE LA PUERTA DE LA ESTANCIA...
¡NOOO...!

¡ESTO NO ES POSIBLE!
¡NI SIQUIERA ESTA EL MONO QUE LLEVABAN CONSIGO!¡HASTA EL HA DESAPARECIDO!
CADA VEZ MAS CONFUSO Y DESCONCERTADO, EL FORAJIDO DESCIENDE DE NUEVO LAS ESCALERAS, Y...
¿QUE HISTORIA ES ESA DE LA DESAPARICION DE LOS CUERPOS DE ESOS DOS HOMBRES QUE ACOMPAÑABAN AL JABATO?
ESCEVALO REFIERE TODO CUANTO SABE...
¡NADA DE CUANTO ME DICES TIENE SENTIDO!¡PREGUNTA AL MESONERO, INVESTIGA, REMUEVE CIELOS Y TIERRA..!
¡PERO, CUANDO VENGAS, QUIERO QUE ME MUESTRES SUS CUERPOS...!¡TU CABEZA ESTA EN JUEGO!
¡SI... SI, PODEROSO AMO!
¡JO, JO!¡EL JABATO EN PERSONA!NO HAY TIEMPO QUE PERDER... YO IRÉ DELANTE...¡Y MUCHO CUIDADO CON LO QUE HACEIS!
¿QUE MISTERIO ES AQUEL? ESCEVALO, ANGUSTIADO, CORRE TRAS SU AMO...
¡MIRA, LIBORIO, OBSERVA MI PUÑAL! ¡TODAVIA HAY EN EL LAS HUELLAS QUE DENOTAN QUE CUMPLI TU ENCARGO...!
¡NO ES EL MOMENTO PARA DISCUTIR ESTO!¡PERO QUIERO PRUEBAS MAS CONCRETAS... O TE JURO QUE CUMPLIRÉ MI AMENAZA!

A PESAR DE LA DESAPARICION DE LOS AMIGOS DEL JABATO, LIBORIO, QUE CONOCE BIEN A SU SECUAZ, CASI ESTA CONVENCIDO DE QUE AQUELLOS HAN MUERTO...
ESE MISERABLE MESONERO SE VENDE AL MEJOR POSTOR... ES POSIBLE QUE AVISARA A ALGUN AMIGO DE LOS MUERTOS Y RETIRARA SUS CUERPOS...
PERO...¿ COMO HABRIA PODIDO ENTERARSE? ¡NADIE, EXCEPTO ESCEVALO, CONOCF MIS PLANES...!
LOS PLANES DE LIBORIO...¿ CUALES SON, EXACTAMENTE? NUESTRO HEROE VA A SABERLO MUY PRONTO. CUANDO, AL CABO DE ALGUNAS HORAS....
¡AH !NO COMPRENDO...
ES LOGICO QUE NO COMPRENDAS NADA, JABATO...¡JO, JO!
MEDIO ATURDIDO AUN, NUESTRO HEROE SE LEVANTA...
¿ CONOCES MI NOMBRE? ¿ QUIEN ERES? ¿ DONDE ESTOY?
DEMASIADAS PREGUNTAS, IBERO...
PERO YO COMPLACERÉ TU CURIOSIDAD, POR CUANTO NO DESEO SINO TU AMISTAD, JABATO, POR ESO ESTAS AQUI...
¡HABLA CLARO DE UNA VEZ !DICES QUE DESEAS MI AMISTAD...¿ Y ME HAS CARGADO DE CADENAS?
SOLAMENTE HASTA QUE... DIGAMOS, ESTÉ SEGURO DE QUE TE MUESTRAS RAZONABLE...

¿DONDE ESTAN MIS AMIGOS? ¿QUE SIGNIFICA ESTO?
¡BASTA !DIJE QUE CONTESTARIA A TUS PREGUNTAS, Y VOY A HACERLO...
ME LLAMO LIBORIO, Y ESTOY A PUNTO DE CONVERTIR EN REALIDAD UN VIEJO SUEÑO, JABATO...¡MATAR A CAYO, EL PRETOR DE ROMA EN ESTE PAIS...Y GOBERNAR YO EN EL, A MI ANTOJO !¡JO, JO, JO !PARA ESO, NECESITO DE HOMBRES COMO TU, POR EJEMPLO...
UNA SORDA INDIGNACION AGITA EL PECHO DEL JABATO, QUE APENAS PUEDE CONTENERSE...
CAYO HA SIDO SIEMPRE MI MAS TEMIBLE RIVAL...SE LA CLASE DE GUERRERO QUE ERES Y ME ABSTUVE DE DELATARTE A CAYO, CUANDO TUVE NOTICIA DE TU LLEGADA. EL TE HUBIERA LLEVADO A ROMA, ENCADENADO...
...Y PREFERI HACERTE UNA PROPOSICION: SI LUCHAS POR MI CAUSA, TE COLMARÉ DE HONORES Y RIQUEZAS. DE LO CONTRARIO...
¡MISERABLE... !¡JAMAS PODRAS ASOCIARME A TUS MANEJOS, A PESAR DE QUE CAYO ES ENEMIGO DE LOS MIOS !
ESPERABA ESTA RESPUESTA, JABATO...PERO POSEO UN MEDIO PARA HACERTE VARIAR DE OPINION...¡JO JO, JO !
LIBORIO SALE DE LA SENTINA DE LA NAVE, E INSTANTES DESPUES...
¡CLAUDIA... !
¡JABATO... !
MIS HOMBRES LA SECUESTRARON EN ROMA...PORQUE SABIAN QUE RECALARIAS AQUI, RUMBO A IBERIA...
SU VIDA DEPENDE DE TI, JABATO...¡O ACCEDES A AYUDARME...O TU PROMETIDA MORIRA ANTE TUS OJOS... !
NUESTRO HEROE PRECISA EN ESE INSTANTE DE TODA SU FORTALEZA, PARA NO ENLOQUECER. Y ADVIRTIENDO LA CLASE DE HOMBRE QUE ES LIBORIO...
ESTA BIEN...¡TU GANAS, MISERABLE !
ES MEJOR ASI. ¡JO, JO !

HARÉ QUE HOY MISMO TE LIBREN DE TUS CADENAS...PERO TE MANTENDRÉ BAJO SEVERA VIGILANCIA, EN TANTO NO TE CREA ABSOLUTAMENTE LEAL, HABLAREMOS DE NUEVO SOBRE MIS PLANES, IBERO...
PERO...¿ DONDE ESTAN MIS COMPAÑEROS ?
LOS VERAS...TAN PRONTO DERROTEMOS A CAYO, EL PRETOR.¡ TAMBIEN LA VIDA DE ELLOS DEPENDERA DE TI !
¡ MISERABLE...!
EL PERVERSO LIBORIO SILENCIA EL DELITO PERPETRADO POR SU SECUAZ..
Y AHORA, FUERA... ¡ LLEVAOSLA !
ESTE ES EL COMIENZO DE MI PLAN PARA APODERARME DE UNA DE LAS MAS RICAS PROVINCIAS DEL IMPERIO...¡ EL MUNDO HABLARA DE MI !
PERO, REPENTINAMENTE...
¡ AUUG...!
¡ CUIDADO !
...¡ OCURRE ALGO TOTALMENTE IMPREVISTO EN LOS PROYECTADOS CALCULOS DE LIBORIO !
¡ TAURUS ! ¡ FIDEO !
¡ A POR ELLOS, POETASTRO !
¡ POR JUPITER..!
POR UNOS INSTANTES, EL FORAJIDO CREE HALLARSE ANTE DOS "APARECIDOS"...
¡ NO... !¡ NO ES POSIBLE !
PERO BIEN PRONTO ADVIERTE LA DURA REALIDAD...
¡ AUUG...!
¡ YA TENIA GANAS DE ENTENDERMELAS CONTIGO, MISERABLE !
¡CLANC!

¡CRAS!
EN ESE INSTANTE, ESCEVALO LLEGA A LA TRIRREME, CON NUMEROSOS ESBIRROS...
¡ACABAD CON ELLOS!
Y EN TANTO AQUELLOS SE ENFRENTAN A TAURUS Y FIDEO...
NO VOLVERÉ A CORRER NUEVOS RIESGOS...¡ACABARE CON EL JABATO CON MIS PROPIAS MANOS!
¡LLEGO TU HORA, IBERO! DESPUES DE MI ANTERIOR FRACASO CON TUS AMIGOS, SERA MEJOR QUE MUERAS.
ENTRETANTO, EN CUBIERTA..
¡AH, MALDITOS...!
¡AUUG...!
¡ESTO SE PONE... FEO, TAURUS!
¡CRAC!
¡AAAAH...!
¡AUUUG...!
¡CROC!

ESTA VEZ NO CORRERÉ NUEVOS RIESGOS CONTIGO, IBERO...¡ASEGURARÉ TU MUERTE Y ENTREGARÉ TU CABEZA A LIBORIO!
¡PREPARATE A MORIR!
ESTAS TEMBLANDO... ¡TIENES MIEDO, IBERO! ¡JO, JO, JO!
EL MALVADO ESCEVALO TIENE RAZON: EL JABATO ESTA TEMBLANDO...
TRAS EL ENORME ESFUERZO MUSCULAR, EL JABATO SE DISPONE A VENDER CARA SU VIDA...
...¡PERO NO DE MIEDO, PRECISAMENTE!
¡AAAH...!
¡FUERA, TRAIDOR!
¡AUUUG...!
¿QUE HABEIS HECHO DE MIS AMIGOS?
¡VAMOS, CONTESTA! ¿DONDE ESTAN?
¡AAAG...! ¡SUELTA...! ¡SUELTAME!

ESTAN... ARRIBA... EN LA CUBIERTA...
NUESTRO HEROE NO PIERDE EL TIEMPO...
¡CRAAC!
ENTRETANTO, EN CUBIERTA...
¡ESTUPIDO ESCEVALO!¡ YA SABIA YO QUE ALGO LE IMPEDIRIA LLEVAR A CABO MI ORDEN!
¡PERO ESTA VEZ NINGUNO DE ESTOS HOMBRES ESCAPARA CON VIDA!
¡CARGADLES DE CADENAS EN LA CALA!
¿EH...?
¡NO... !¡NO PUEDE SER !¡DETENED A ESE HOMBRE!

¡GNORO COMO HA PODIDO LIBRARSE DE SUS CADENAS...¡PERO VOLVERA A ELLAS...
...HASTA QUE ME DEMUESTRE LEALTAD ! ¡ESCEVALO !¿ DONDE ESTA ESCEVALO?
¡JAMAS CONOCERAS EN MI LA LEALTAD QUE ESPERAS, MISERABLE !
COMO TU QUIERAS... ¡MUERE, PUES !
¡AH...!
¡TODAVIA NO, LIBORIO !
¿A QUE ESPERAIS...? ¡REDUCIDLE !
¡NO, NO LE MATEIS...! ¡NECESITO A ESE HOMBRE !
¡IMPOSIBLE REDUCIRLE SIN ANTES ACABAR CON EL, LIBORIO !
¡ESE HOMBRE DEBE VIVIR !¡CUMPLID LO ORDENADO !

NUESTRO HEROE LUCHA FIERAMENTE...
ESE ESBIRRO LO HA DICHO, LIBORIO... ¡UN IBERO MUERE, PERO NUNCA SE RINDE!
EN ESE MOMENTO, TAURUS Y FIDEO SON ARROJADOS FINALMENTE A LA SENTINA, DONDE RECOBRAN EL CONOCIMIENTO...
¿EH...? ¡SOLTADME, MISERABLES!
¡DE PRISA! VOLVAMOS A CUBIERTA, DONDE LIBORIO NOS NECESITA... ¡LUEGO NOS OCUPAREMOS DE ESTOS!
¡ESPERAD...! NO CERREIS LA PUERTA....
¡ESCEVALO!
TENGO UNA CUENTA PENDIENTE CON EL IBERO... ¡Y VOY A SALDARLA!
¡SU VIDA ME PERTENECE!
¡ALTO, LIBORIO! ¡DEJA QUE YO ACABE CON ESE MALDITO IBERO!
PERO EL AMBICIOSO ROMANO NO ESTA DISPUESTO A QUE SU LUGARTENIENTE SIGA COMETIENDO TORPEZAS...
¡NO HARAS TAL, ESTUPIDO!
¡TENGO YA SUFICIENTE CON TUS YERROS ANTERIORES!
¡AAAAH...!

COMO...COMO TU QUIERAS, AMO...
¡FUERA...!¡FUERA DE MI VISTA!
Y VOSOTROS, ¿A QUE ESPERAIS? ¡DESARMADLE, INEPTOS!
¿POR QUE NO VIENES TU A HACERLO, COBARDE?
EL INTERPELADO ADVIERTE QUE EL RETO DEL JABATO ES RECOGIDO POR LA TRIPULACION DE LA TRIRREME...
¡LE HA DESAFIADO!
¡EL IBERO ES MAS FUERTE QUE LIBORIO!
...Y TEMEROSO DE PERDER SU ASCENDIENTE SOBRE ELLOS...
¡ABRID PASO...!
¡ENTREGA TU ESPADA, JABATO, O TE JURO QUE SERÉ YO QUIEN ENTREGUE TU CABEZA AL EMPERADOR!
TE LO DIJE YA... ¡TOMALA, SI PUEDES!
EN ESE INSTANTE...
¡AAAH...!
...¡LA TRAICION PONE UN INESPERADO PUNTO FINAL A LA DESIGUAL LUCHA!
¡BAJADLE A LA CALA, CARGADLE DE NUEVO DE CADENAS E INCOMUNICADLE CON RESPECTO A SUS AMIGOS!

LOS AMIGOS DEL JABATO..."¡ESTA VEZ - PIENSA LIBORIO - NO PERMITIRÉ QUE ESCAPEN CON VIDA!" Y DESCIENDE A LA SENTINA, DISPUESTO A REALIZAR PERSONALMENTE SU CRIMINAL PROPOSITO...
...PERO, UNA VEZ EN DICHO LUGAR...
¿EH...? ¡NO ES POSIBLE!
¡APARECEN...Y DESAPARECEN A PLACER! ¡VOY...A VOLVERME LOCO!
¡NO HAN PODIDO LIBRARSE DE LAS CADENAS POR SI SOLOS! ¡ALGUIEN DEBE DE HABERLES AYUDADO!
LIBORIO NO SE EQUIVOCA...PORQUE EN ESOS INSTANTES...
¡PRONTO, SEGUIDME!
¡"BONGO"!
¡BRRR...! ¡NO PIERDAS EL TIEMPO, POETASTRO!
¡DEPRISA!
¡"BONGO", AMIGO!
SIN PERDER UN INSTANTE, NUESTROS AMIGOS ABANDONAN LA NAVE...
...Y OCULTANDOSE MOMENTANEAMENTE EN UNA EMBARCACION CONTIGUA...
¡SILENCIO!
¡UF! ¡EL AGUA NO ES PARA NOSOTROS, "BONGO"!
...NO SON CAPACES DE IMAGINAR QUE, ENTRETANTO...
¡REMOVED CIELOS Y TIERRA HASTA DAR CON ELLOS, ESTUPIDOS! ¡NO HAN PODIDO EVAPORARSE!

¡ME RESPONDES CON TU CABEZA, ESCEVALO! TOMA CUANTOS HOMBRES PRECISES, PERO NO TE MUESTRES DE NUEVO ANTE MI SIN TRAERME A LOS FUGITIVOS!
¡NO COMPRENDO! ¿COMO HAN PODIDO ESCAPAR DE LA SENTINA, SI SE HALLABAN ENCADENADOS!
LIBORIO IGNORA QUE...
¿A QUIEN DEBEMOS LA LIBERTAD, AMIGO?
ME LLAMO SITKA... SOY UN CIUDADANO DE ESTE PAIS SOJUZGADO POR ROMA. YO ME HALLABA EN LA POSADA...
...CUANDO LLEGASTEIS A ELLA CON EL JABATO. MUCHO HEMOS OIDO HABLAR AQUI DE SUS GESTAS... TANTO, QUE, SABIENDO LO QUE EL MISERABLE LIBORIO TRAMABA CONTRA EL, RESOLVI NO PERDEROS DE VISTA EN LO POSIBLE...
"PARA ELLO, SEGUI AL JABATO, CUANDO LE TRANSPORTABAN SIN SENTIDO A LA TRIRREME..."
APROVECHANDO LA CONFUSION QUE LUEGO SEMBRASTEIS A BORDO CON VUESTRA LLEGADA, IRRUMPI EN LA NAVE Y ME OCULTÉ...
"MAS TARDE, NO ME FUE DIFICIL APODERARME DE LAS LLAVES DE LA SENTINA Y DE LAS CADENAS QUE OS APRISIONABAN..."
ESO ES TODO...¡AHORA, APROVECHEMOS LA NOCHE PARA GANAR EL MUELLE! HAY QUE RESCATAR AL JABATO CUANTO ANTES
¡GRACIAS, AMIGO! ¡NUNCA OLVIDAREMOS ESTO...
MIENTRAS, EN LA TRIRREME...
...NUESTRO HEROE COMPRENDE QUE LA TRAICION DE QUE HA SIDO VICTIMA, LE VA A COSTAR CARA ESTA VEZ...

NO PODRE HUIR...HABRAN TOMADO SERIAS MEDIDAS... ¿QUE SERA DE CLAUDIA?
NO LEJOS DEL MUELLE DONDE SE HALLA ANCLADA LA TRIRREME ROMANA...
¡HAY QUE LIBERTAR AL JABATO, ANTES DE QUE LIBORIO LE OBLIGUE A COMPROMETERSE EN EL COMPLOT CONTRA CAYO, EL PRETOR!
¿QUIENES SON ESTOS HOMBRES?
SON PATRIOTAS QUE LUCHAN CONTRA EL PODER TIRANICO DE ROMA, AMIGOS...¡CONFIAD EN ELLOS!
ENTRETANTO...
CONTINUAMOS LA BUSQUEDA DE ESOS HOMBRES, PODEROSO LIBORIO...¡NO DESCANSAREMOS HASTA DAR CON ELLOS Y CON EL TRAIDOR QUE LES LIBERTÓ!
¡NO ESTAN YA A BORDO, Y ESO ES LO UNICO QUE SABEMOS CIERTAMENTE, INEPTO!¡VUELVE CON LOS DEMAS Y SIGUE BUSCANDO, EN TANTO YO PONGO A BUEN RECAUDO AL JABATO Y A ESA MUJER!
¡Y TE ADVIERTO DE NUEVO, ESCEVALO, QUE NO PERMITIRÉ QUE REGRESES SIN LOS CAUTIVOS!
POCO DESPUES, LIBORIO ORDENA QUE COMPAREZCA CLAUDIA...
SEGUIDME...
...Y DESCIENDE CON LA JOVEN Y SU ESCOLTA HACIA LA SENTINA, DONDE SE HALLA NUESTRO HEROE...
¿QUE TE PROPONES AHORA, MISERABLE?
YO CONOZCO EL MEDIO DE GANARTE A MI CAUSA...

¡ESTA MUJER, A LA QUE AMAS, MORIRA ANTES DE QUE AMANEZCA EL NUEVO DIA, SI NO ACCEDES A MI PROPOSICION!
¡MISERABLE!
¡NO, JABATO!¡SI TE UNES A EL, LA FURIA DE ROMA SE ABATIRA SOBRE TODOS LOS CRISTIANOS DE ESTAS TIERRAS!
¡SERA UNA EXCUSA CON LA QUE JUSTIFICARAN NUEVOS CRIMENES!¡NO, JABATO, NO LO HAGAS!
EN ESTOS MOMENTOS, NUESTRO HEROE CALCULA QUE NO TIENE NINGUNA POSIBILIDAD A SU FAVOR, Y...
ESTA BIEN, ROMANO... TU GANAS...ESTA VEZ...
ESPERABA ESTO, IBERO...
¡NO IMAGINES QUE VAS A BURLARTE DE MI!MAÑANA TE LIBRARÉ DE TUS CADENAS, PARA QUE, JUNTOS, CONCIBAMOS EL PLAN QUE HA DE DERROCAR A CAYO, EL PRETOR.. ¡PERO SERAS SOMETIDO A ESTRECHA VIGILANCIA...
...Y ALGUIEN, CONVERTIDO DESDE AHORA EN TU PROPIA SOMBRA, TE ATRAVESARA EL CORAZON A LA MENOR DUDA DE DESLEALTAD!
ENTRETANTO...
¡SILENCIO, AMIGOS!
¿EH...?¿NO HAS OIDO COMO UN CHAPOTEO?
NADA, COMPAÑERO... ¡SON TUS OIDOS!

PRIMERO A POR EL JABATO, AMIGOS...
AGUARDAD AQUI HASTA QUE SUBAMOS DE NUEVO.
OCULTAOS Y ESTAD PREPARADOS...
NO...NO...¡YO VOY CON VOSOTROS, TAURUS!
TODO ESTO RESULTA EXTRAORDINARIAMENTE FACIL PARA NUESTROS AMIGOS...
¡AUUG...!
¡TAURUS! ¡FIDEO!
¡PSST...!¡VAMOS, SITKA, DEPRISA!
¿QUIEN ES ESTE HOMBRE?
SITKA, UN CIUDADANO DE ESTE PAIS, QUE LUCHA CONTRA LOS ROMANOS...PERO YA HABLAREMOS LUEGO, JABATO...:
PERO, EN EL INSTANTE EN QUE TRANSPONEN EL UMBRAL...
¡ALARMAAAA...!
NUESTROS AMIGOS SE VUELVEN RAPIDAMENTE, Y...
¡CUIDADO...!
¡AAAH...!

¡AAAH...!
EN ESE INSTANTE, CLAUDIA, QUE HA SIDO TAMBIEN YA LIBERTADA POR SITZA...
¡CIELOS...!
¡YO CERRARE TU BOCA, MERCENARIO!
¡AUUUG...!
¡JABATO...!
TAURUS ARRANCA LA LANZA A NUESTRO HEROE Y...
¡SALDREMOS DE AQUI COMO SEA, AMIGOS...!
¡A ELLOS...!
LA VOZ DE ALARMA DEL CENTINELA, HA MOVILIZADO DE NUEVO A LOS SECUACES DE LIBORIO...¡Y EL CHOQUE NO SE HACE ESPERAR!
¡POR JUPITER...

...QUE TENEIS GANAS DE COMPLICAROS LA VIDA !
¡CUIDADO... !
¡AUUUG !
¡EL JABATO HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD !¡ESTAN LUCHANDO EN LA CALA, LIBORIO !
¿ EH...?
¡REDUCIDLE Y ACABAD CON LOS INTRUSOS !¡DE PRISA, HATAJO DE INEPTOS... !
PERO LOS SEGUIDORES DE SITZA, QUE ESPERAN EN LA BORDA...
¡VAMOS !¡HA LLEGADO EL MOMENTO !
¡ TRAICION... !
¡ACABEMOS CON ELLOS !
¡YA TENIA GANAS...
...DE ENFRENTARME A TI, LIBORIO !¡ NO CONSEGUIRAS QUE EL JABATO NI CRISTIANO ALGUNO SECUNDE TUS PLANES ASESINOS CONTRA EL PRETOR !
¡NO HABLES TANTO Y DEFIENDETE SI PUEDES !
¡AAAH ... !

EN ESE INSTANTE, INTERVIENE ALGUIEN A QUIEN TODOS HAN OLVIDADO YA..
¡AUUG!
¡IIIIK...!
ENTRETANTO, EN LA SENTINA...
CREO QUE ESTO TE ESTORBABA, ROMANO!
¡MI LIRA!¡CUANTO LA ECHO DE MENOS!
SI ES ESTO LO QUE BUSCAS, AMIGO, TOMALO...ESTABA EN EL SUELO, AL PIE DE LA ESCALERILLA...
¡YUPIII...!
¿QUE...?¿NO OS GUSTA EL MELODICO SONIDO DE MI INSTRUMENTO?
¡CLONC!
¡CLINC!
¡ATRAS, MISERABLES!
¡ADELANTE, AMIGOS!
MUY PRONTO EL JABATO Y LOS SUYOS, AYUDADO POR SITZA Y SUS SEGUIDORES, DOMINAN LA SITUACION EN LA TRIRREME DEL AMBICIOSO LIBORIO...
GRACIAS, AMIGO. AHORA SOLO NOS RESTA DAR CONOCIMIENTO AL PRETOR CAYO DE CUANTO INTENTABA LIBORIO PARA QUE LAS SOSPECHAS RECAYERAN SOBRE LOS CRISTIANOS...

EN CUANTO A VOSOTROS...NO DOY CREDITO AUN A LO QUE VEN MIS OJOS...¡IMAGINE QUE HABIAIS SIDO ASESINADOS POR LOS RUFIANES DE LIBORIO!
¡EL IMAGINABA LO MISMO, Y TAMBIEN ESCEVALO, JABATO!
CUANDO ESCEVALO IRRUMPIO EN LA ESTANCIA DEL MESON DONDE DORMIAMOS, CON ANIMO DE ACABAR CON NOSOTROS...
¡HUM !NO ME GUSTA EL AMBIENTE DE ESTA CASA, Y NO PRESIENTO NADA BUEN FIDEO...
¡ESTAS SOÑANDO, TAURUS!
NO, NO ME GUSTA. Y PRESIENTO QUE...PERO ES MEJOR QUE NOS PONGAMOS MANOS A LA OBRA. ¡VEN CONMIGO, POETASTRO!
¿QUE VAS A HACER? LA VERDAD ES QUE PREFIERO DORMIR...
IMPULSADOS POR MI EXTRAÑO PRESENTIMIENTO, SIMULE UNOS BULTOS EN NUESTROS LECHOS...Y ESPERAMOS. ACUDIO ESCEVALO, QUE CREYO HABERNOS MATADO. TEÑIMOS DESPUES SU CUCHILLO DE ROJO. Y EL ENGAÑO FUE TOTAL...
EL RESTO RESULTO SENCILLO...SEGUIMOS A LIBORIO Y A ESCEVALO Y DIMOS CON LA TRIRREME, Y POSTERIORMENTE CON SITZA, QUE SE BRINDO A AYUDARNOS CON LOS SUYOS...
¡GRACIAS, AMIGOS !AHORA ALGUIEN DE NOSOTROS DEBE ADVERTIR AL PRETOR...
PERO EN ESE INSTANTE REGRESA ESCEVALO DE SU FRUSTRADA MISION EN BUSCA DE TAURUS Y FIDEO, A QUIENES CONSIDERABA LEJOS...
¡SE HAN APODERADO DE LA NAVE!
¡ES EL JABATO, CON NUMEROSOS INDIVIDUOS DEL PAIS!
ESTO SIGNIFICA QUE LIBORIO Y LOS NUESTROS HAN SIDO REDUCIDOS. SON DEMASIADOS PARA QUE NOS ARRIESGUEMOS A ATACAR LA TRIRREME...
¿QUE VAS A HACER, ESCEVALO...?

PUESTO QUE NUESTRO PROYECTO SE HA FRUSTRADO...¡SACAR EL MEJOR PARTIDO POSIBLE DE LA PRESENTE SITUACION !IRE A CAYO, EL PRETOR...¡JO, JO!
¿AL PRETOR? ¿HAS PERDIDO EL JUICIO? ¡NOS MANDARIA AHORCAR!
NOS MANDARIA AHORCAR SI NOS PRESENTARAMOS COMO CABECILLAS DE UNA REBELION CONTRA EL...¡JE, JE!
ESCEVALO, CUYA AMBICION ES SUPERIOR AUN A LA DE LIBORIO, SU AMO, NO VACILA EN ACTUAR CONTRA ESTE, Y SE DIRIGE AL PALACIO DEL PRETOR...
CAYO REDUCIRA AL JABATO Y LOS SUYOS, Y YO OBTENDRE UNA RECOMPENSA POR AYUDAR A CAYO A TERMINAR CON EL...Y CON LIBORIO...
Y POCO DESPUES...
...Y ESO ES TODO, ¡OH, PODEROSO PRETOR DEL CESAR !LIBORIO PREPARA UNA REBELION, PARA APODERARSE DEL PAIS CON AYUDA DEL JABATO...
¡NO !¡MIENTES, BELLACO! ¡LIBORIO NO TIENE FUERZA PARA INTENTAR SEMEJANTE OSADIA!
ESPERABA TU INCREDULIDAD, PRETOR CAYO...EN TAL CASO, NO TIENES MAS QUE ACUDIR CON TU EJERCITO AL PUERTO...¡PODRAS COMPROBARLO CON TUS PROPIOS OJOS!
¡A BORDO DE UNA TRIRREME, ESTAN TODOS A PUNTO DE EMPRENDER UNA ACCION CONTRA TI... !¡TAL ACCION SIGNIFICA UNA REBELION CONTRA EL PROPIO CESAR Y CONTRA EL IMPERIO!
ENTONCES... ¡ES CIERTO! ¡A MI, LA GUARDIA...!
¡ESCUCHA, OH, PODEROSO CAYO !PUESTO QUE HE SIDO YO QUIEN, CON RIESGO DE MI VIDA, TE LO HE ADVERTIDO, RECABO PARA MI EL HONOR DE ENTREGARLE PERSONALMENTE AL CESAR LA CABEZA DEL JABATO !...
¡ALARMA! ¡TODOS AL PUERTO!
¿EH...? ¡TAL HONOR NO RECAERA JAMAS...

...SOBRE UN MISERABLE DELATOR!
¡AAAH...!
SABIA QUE ESCEVALO SE HALLABA CONJURADO EN ESA REBELION, CON LIBORIO Y TODOS VOSOTROS, CHACALES...
¡NO!¡NOSOTROS...NADA SABIAMOS DE ESA CONJURA, PODEROSO CAYO!
¡PIEDAD...!
¡PRENDEDLES Y ENCERRADLES EN LAS MAZMORRAS!¡UNA VEZ ACABE CON LIBORIO, ME OCUPARE DE TODOS ELLOS!
EN LA TRIRREME, MIENTRAS...
AHORA QUE SE HALLAN A BUEN RECAUDO... ¡DEBEMOS INFORMAR AL PRETOR, ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE!
IRE YO MISMO.
TE ACOMPAÑARE, JABATO...
¡Y YO!
¡Y YO!
ESTA BIEN, AMIGOS... SITZA QUEDARA CON SUS HOMBRES, CUSTODIANDO A LOS CAUTIVOS...
PERO, DE PRONTO, AL DESEMBARCAR...
¡CUIDADO, JABATO, MIRA!
¡EL PRETOR!
¡DIOS MIO...! ¡OJALA NO SEA DEMASIADO TARDE...!
¡ESTOS SON!¡EXIJO LA CABEZA DEL JABATO Y EL EXTERMINIO DE LOS REBELDES!

EN VANO TRATA NUESTRO HEROE DE RAZONARLE A CAYO SU TERRIBLE EQUIVOCACION...
NADA TENEMOS QUE VER LOS CRISTIANOS EN ESTO, PRETOR INOSOTROS HEMOS FRUSTRADO LA REBELION DE LIBORIO, PARA QUE ROMA NO TENGA MOTIVO DE PERSECUCION...
¡ES TARDE YA, EN EFECTO, PARA CONVENCER A CAYO!
¡A MUERTE!
PUESTO QUE ESE ES VUESTRO DESEO...
...¡A MUERTE!
¡ACERCATE, FIDEO...! ¡DE PRISA!
¿ES...A MI...?
¡VE CORRIENDO AL MESON Y ARREGLATELAS COMO PUEDAS PARA TRAER AL MESONERO!
Y EN TANTO EL JABATO Y TAURUS TRATAN EN VANO DE DETENER EL ALUD DE LOS GUERREROS DEL PRETOR...
¿A QUE ESPERAIS...? ¡ENSARTADLES!
¡POR TODAS LAS MUSAS...!¿ PARA QUE QUERRA EL JABATO AHORA AL MESONERO?

¡ESTAN PERDIDOS SI NO LES AYUDAMOS!
¡EL PRETOR!
¡ADELANTE...!
¡SON DEMASIADOS, JABATO! ¡ESTAMOS PERDIDOS!
INCAPAZ DE COMPRENDER QUE LA VIDA DE SUS AMIGOS DEPENDE DE LO QUE EL JABATO LE HA ORDENADO, FIDEO NO TARDA EN ALCANZAR EL MESON...
BUENO...¿Y COMO ME LAS COMPONGO YO PARA CONSEGUIR QUE ESTE CETACEO VENGA CONMIGO?
POR SU PARTE, EL MESONERO QUEDA LIVIDO DE ESPANTO ANTE LA PRESENCIA DE FIDEO...
¡NOOO... ¡¡ES...ES UNO DE LOS QUE ESCEVALO... MATO!
¡NO...NO SIGAS AVANZANDO... ESPECTRO!
PERO, ¿QUE RAYOS TE OCURRE, MESONERO?
¡IIIK!
¡CROC!
¡CARAMBA!
¡ESTO FACILITA LAS COSAS!

ENTRETANTO, EN EL MUELLE...¡ TODO SE PONE CADA VEZ MAS DIFICIL PARA NUESTROS AMIGOS ! .
¡ACABAD CON ELLOS DE UNA VEZ !
¡NO PODREMOS RESISTIR DEMASIADO... !
¡AH... !
¡ATRAS, MISERABLES !
¡MIRA, PRETOR ! ¡ MIRA ALLI !
¡ESE HOMBRE ES EL MESONERO DE LA CIUDAD, Y EL SABE QUIENES SON LOS CONJURADOS !
¡ES CUANTO PODEMOS HACER PARA QUE CAYO COMPRENDA SU ERROR !
EN ESE INSTANTE, EL MESONERO VUELVE EN SI Y...
¡HABLA !¡DI CUANTO SEPAS ACERCA DE LIBORIO Y ESCEVALO !
SI...SI HABLARE...
ELLOS...LIBORIO Y ESCEVALO... QUERIAN APODERARSE DEL GOBIERNO...ASESINANDO A CAYO... Y COMPLICANDOTE A TI EN ELLO, JABATO...A FIN DE QUE LAS SOSPECHAS DE LA REBELION RECAYERAN SOBRE LOS CRISTIANOS...

¡YA LO HAS OIDO, CAYO !¡ TEMIAN LA REPRESALIA DE ROMA...Y CONFIABAN EN QUE EL CESAR CREERIA QUE LA REBELION FUE ALENTADA POR LOS CRISTIANOS...!
MIS AMIGOS Y YO NO HEMOS HECHO OTRA COSA QUE DESBARATAR LOS PLANES DE LIBORIO Y ESCEVALO Y SALVARTE LA VIDA, CAYO...
SIN COMPRENDER DEL TODO LA HERMOSA ACTITUD DE NUESTRO HEROE, EL PRETOR SE ABRE PASO ENTRE SUS HOMBRES Y...
A PESAR DE TODO DEBERIA PRENDERTE, PORQUE TIENES LA CABEZA PUESTA A PRECIO POR ROMA, IBERO...PERO PIDEME CUANTO DESEES Y MARCHA EN PAZ...
INDULTA A SITZA Y A TODOS LOS CRISTIANOS DEL PAIS...
VE TRANQUILO CON TUS AMIGOS, IBERO...¡CAYO, PRETOR DE ROMA, CUMPLIRA TU DESEO!
¡UN MOMENTO !DIME, IBERO...¿ POR QUE ME HAS SALVADO? SABIAS QUE YO ERA UN ENEMIGO...
LA DOCTRINA DE AQUEL A QUIEN SEGUIMOS NOS ENSEÑA A AMAR A NUESTRO ENEMIGO...¡OJALA TU ALGUN DIA COMPRENDAS ESTO, CAYO!
POCO DESPUES...
NOS GUSTARIA TENEROS ALGUN TIEMPO ENTRE NOSOTROS, AMIGOS...
GRACIAS, SITZA, PERO DESEAMOS VOLVER A NUESTRA PATRIA...
...NUESTROS AMIGOS SE PONEN DE NUEVO EN CAMINO...
¡ADIOS, Y QUE EL SEÑOR OS BENDIGA!
...¡EN BUSCA DE NUEVAS AVENTURAS Y NOBLES CAUSAS POR LAS QUE LUCHAR!

ALGUN TIEMPO DESPUES, LEJOS DEL ESCENARIO DONDE TUVIERON LUGAR LAS AVENTURAS DE NUESTROS AMIGOS...
CUANDO LO DESEES, PUEDES ACUDIR AL SALON DEL GRAN CONSEJO, REY TABRIS. TODOS TE AGUARDAMOS.
GRACIAS, MI FIEL SUAB...
DE PRONTO...
¿EEEH...?
¡AAAH...!
...EL GRAVE INCIDENTE TIENE INESPERADOS TESTIGOS...
¡POR TODAS LAS MUSAS DEL EMPIREO...!
¡AAAH!
¡GRACIAS... AMIGO...!
UN SENTIMIENTO DE HONDA GRATITUD EMBARGA AL JOVEN SOBERANO...
¡NUNCA OLVIDARE ESTO, EXTRANJERO! ¡EL REY TABRIS SE HONRA CON TU AMISTAD.
¡MIRA POR DONDE, POETASTRO, NUESTRO AMIGO ACABA DE SALVARLE LA VIDA A UN REY!

NO TODOS LOS DIAS SE "DESCUELGAN"REYES, MURALLAS ABAJO...¡SEGURO QUE PODRE AL FIN"MOVER EL BIGOTE"!
INSTANTES DESPUES, EN EL INTERIOR DE LA FORTALEZA-PALACIO...
SE LLAMA JABATO Y ES DE LA LEJANA IBERIA...QUIERO QUE, MIENTRAS EL Y SUS AMIGOS ESTEN EN LA CORTE, SE LES DISPENSE EL MISMO TRATO QUE A MIS HERMANOS...
SOY LA PRINCESA AKIBA, HERMANA DEL HOMBRE QUE ACABAS DE SALVAR.¡GRACIAS, AMIGO!
CREO QUE CUMPLI CON MI DEBER, PRINCESA.
PERO HAY ALGO QUE EL JABATO DESEA PREGUNTARLE AL JOVEN MONARCA...
DISCULPAME, SEÑOR.PERO DESEO PEDIRTE QUE ME HONRES ACOMPAÑANDOME A DAR UN BREVE PASEO POR LA MURALLA...
¿COMO VOY A NEGARME A COMPLACER A QUIEN ME HA SALVADO LA VIDA?
¿DESEAS PEDIRME, TAL VEZ, ALGO PARA TI O TUS AMIGOS? PIDELO Y TRATARE DE COMPLACERTE.
NO SE TRATA PRECISAMENTE DE ESO, REY TABRIS...
AL LLEGAR AL LUGAR DONDE TABRIS CAYERA AL VACIO...
SINO DE COMPROBAR CONTIGO EL ESTADO EN QUE SE HALLABA LA BALAUSTRADA, CUANDO SUFRISTEIS EL ACCIDENTE.
¿EH?¿QUE QUIERES DECIR, AMIGO?
SIMPLEMENTE QUE TAL VEZ NO HAYA SIDO TAL ACCIDENTE CASUAL LO QUE TE HA PRECIPITADO AL VACIO...
¡JABATO...!
¿INSINUAS QUE TAL VEZ HE SIDO VICTIMA DE UN ATENTADO?¿QUE SABES TU DE MI Y DE MI PAIS, AMIGO?
ESCUCHA, REY TABRIS...
HACE SOLO UN RATO, YO NO ERA MAS QUE UN VIAJERO, CAMINO DE MI PATRIA, PERO NO POR ELLO IGNORABA QUE TU REINO, CODICIADO POR LOS ROMANOS, ESTA INFESTADO DE ESPIAS A SU SERVICIO...
POR ESO ME HE PERMITIDO TRAERTE A ESTE LUGAR.QUIERO QUE COMPRUEBES CONMIGO SI ESTO HA SIDO REALMENTE UN ACCIDENTE...O UN ASESINATO FRUSTRADO.

SINCERAMENTE ASOMBRADO, TABRIS SE ACERCA, Y...
NO ME HE EQUIVOCADO, EN MIS SOSPECHAS, TABRIS...¡MIRA!
¡NOOOO!
LA PIEDRA EN LA QUE TE APOYASTE CEDIO... PORQUE ALGUIEN, PREVIAMENTE, LA SECCIONO CON UN SOLO FIN...
¡NO ES POSIBLE!
¡ASESINARTE, AMIGO MIO!
PERO...¡SI YO POSEO LA CORTE MAS FIEL Y LEAL DEL MUNDO!
TE DEBO DOBLE GRATITUD, AMIGO...
DEBES VIGILAR PRECISAMENTE ENTRE ESA CORTE DE LA QUE TAN SEGURO ESTAS...
ENTRETANTO, EN UN LUGAR DE LA FORTALEZA-PALACIO...
HOY ME SIENTO INSPIRADISIMO... ¡REPETIRE MI TRESCIENTOS CUARENTA POEMAS AL REY TABRIS...!
¡NOOOO...! ¡HACEDLE CALLAR DE UNA VEZ!
NO ME GUSTAN...¡NO ME GUSTA NI ESE JABATO, NI NINGUNO DE SUS IMPERTINENTES AMIGOS!
DE MOMENTO, EL HA SIDO QUIEN LO HA FRUSTRADO TODO...
¡TANTO PEOR PARA EL.!
¡EL JABATO NO SE HABIA EQUIVOCADO!
Y ESCUCHA DE LABIOS DEL PROPIO REY TABRIS LA HISTORIA DE SU ACCIDENTADO REINADO...
SIEMPRE, HASTA EL MOMENTO, HEMOS RECHAZADO CON EXITO A LOS ROMANOS, EN SUS ATAQUES AL PAIS. A ELLO HAN CONTRIBUIDO EN GRAN MANERA...
"LAS CONDICIONES OROGRAFICAS..."

"...Y EL VALOR INDOMABLE DE MIS GUERREROS..."
EN TALES CONDICIONES, ME RESULTO SIEMPRE DIFICIL IMAGINAR UNA TRAICION COMO LA QUE ACABO DE SER VICTIMA, JABATO...
SIN EMBARGO, HA SIDO ASI. SEGURO QUE ESE ATÉNTADO ES COSA DE LOS ROMANOS. PROBABLEMENTE, POSEEN AQUI ALGUIEN DE SU ENTERA CONFIANZA, REY TABRIS...
POCO SOSPECHAN EL JOVEN SOBERANO Y NUESTRO HEROE, QUE EN AQUELLOS INSTANTES...
¡TULIO DEBE CONOCER LA NUEVA SITUACION PROVOCADA POR ESE ENTROMETIDO IBERO!
LA MUERTE DEL REY ERA NECESARIA PARA QUE CESARA LA RESISTENCIA DEL PUEBLO A LAS VANGUARDIAS ROMANAS...
¡EH, ESPERA, TAURUS! ¿A DONDE VAS?
A TRATAR DE DIGERIR PLACIDAMENTE LA COMIDA, SIN OIR TUS DESAFINADAS NOTAS, POETASTRO...
NO QUERRAS MOLESTARME CON TUS DESAGRADABLES VERSOS, ¿VERDAD?
¡OOOOH...!
A TAURUS NADA LE PARECE MEJOR EN ESE INSTANTE, QUE SENTARSE A TOMAR EL SOL Y...
SIN NOVEDAD, COMPAÑERO... ENVIE EL MENSAJE.
¡SILENCIO, ESTUPIDO! ¿QUIERES QUE TE CORTEN LA CABEZA?
¡TULIO ESTALLARA DE INDIGNACION CUANDO SEPA QUE EL REY SIGUE VIVIENDO!
EL MALDITO EXTRANJERO TUVO LA CULPA...

VAYA, VAYA...CONQUE NO FUE UN ACCIDENTE,¿ EH?
¡CUIDADO... !
¿ EH...?
¡A EL,COM-PAÑEROS !
¡NO VIVIRA PARA CONTARLO !
¡DESPACIO, BELLACOS !
DESPACIO...¡O,POR LAS BARBAS DE SENAQUERIB, QUE VAIS A HACER UN VIAJECITO...
...MUY POCO AGRADA-BLE !¡VAMOS,DECIDME YA TODO LO QUE SABEIS ACERCA DE LO SUCEDIDO !
¡NOOO... !¡NOOO... !
¡CONTARE HASTA CINCO...!¿ QUE SABEIS VOSOTROS DE ESE"AC-CIDENTE"? ¡UNO... !¡DOS... ! ¡TRES... !
¡AAAAH... ! ¡ESPERA !¡YO HABLARE !
¡VAMOS... IDECIDME LO QUE SEPAIS...
PUES...¡NI YO, NI MI COM-PAÑERO TENEMOS MUCHO QUE VER !
¿ QUIERES DECIR QUE HAY ALGUIEN QUE OS ORDENO PROVOCAR LA MUERTE DE VUES-TRO SOBERANO...?
¡EXACTAMENTE, EXTRANJERO ! SE TRATA DE...

PERO, EN ESE INSTANTE...
¡AAAH...!
¡POR JUPITER...!
¡ESTUPIDOS ¡DEBI SOSPECHAR QUE ACABARIAN DESCUBRIENDOLES...
Y ANTES DE QUE TAURUS PUEDA REACCIONAR...
¡AUUUG...!
¡AH, MISERABLES TRAIDORES...!
¡FUERA, POETASTRO!
¡AAAH...!
¿QUE MOSCA LE HABRA PICADO AHORA?
PERO CUANDO TAURUS LLEGA A LO ALTO DE LA TORRE DESDE LA QUE EL DESCONOCIDO DISPARO LAS FLECHAS...
¡EL PAJARO HA VOLADO!
...EL REY ES INFORMADO INMEDIATAMENTE DE LO SUCEDIDO...
¡DOS SOLDADOS HAN MUERTO ASESINADOS, MAJESTAD...!
¡HORROR...!

CONTINUA